

SITO GEOCACHE – LEGGERE PER FAVORE

Congratulazioni, lo hai trovato! Intenzionalmente o meno!

Perchè questo contenitore è nascosto qui? Cosa diavolo è questo oggetto con tutte queste cose dentro?

E' parte di un gioco mondiale dedicato agli utilizzatori di GPS (Global Positioning System), chiamato Geocaching. In parole povere, un utilizzatore di GPS nasconde un "tesoro" (questo oggetto ed il suo contenuto) e ne pubblica le coordinate esatte così altri utilizzatori di GPS possono organizzare una specie di "caccia al tesoro" per trovarlo. Le uniche regole sono: se prendi qualcosa dal cache, devi lasciare qualcosa nel cache e devi comunque firmare il logbook (se vuoi lascia pure un pensiero). Chi ha nascosto questo contenitore pensava fosse un buon posto e che non fosse scoperto facilmente da coloro che non sono interessati al gioco. Qualche volta un buon posto si rivela essere un cattivo posto.

SE HAI TROVATO QUESTO CONTENITORE PER CASO:

Perfetto! Sei il benvenuto e potresti diventare uno di noi! Ti chiediamo solo di:

- per favore non spostare o distruggere questo contenitore. Il vero premio è "trovarlo" e condividere l'emozione con gli altri che lo hanno trovato.
- Se vuoi, prendi pure qualcosa, ma lascia qualcosa per i prossimi visitatori, e firma la tua visita nel logbook.
- Se ti è possibile, fatti sapere che lo hai trovato, visitando il sito indicato sotto.

Il Geocaching è aperto a tutti coloro che posseggono un GPS e spirito d'avventura. Ci sono contenitori come questo sparsi in tutto il mondo, nonostante gli organizzatori abbiano il centro in Internet. Se vuoi saperne di più, visita:

<http://www.geocaching.com> *(sito ufficiale in inglese)*
<http://www.geocaching-italia.com> *(sito di supporto in italiano)*

Se questo contenitore dovesse essere rimosso per qualsiasi ragione, ti preghiamo di contattarci. Ti chiediamo scusa in anticipo e provvederemo al più presto alla sua rimozione.

GEOCACHE SITE - PLEASE READ

Congratulations, you've found it! Intentionally or not!

What is this hidden container sitting here for? What the heck is this thing doing here with all these things in it?

It is part of a worldwide game dedicated to GPS (Global Positioning System) users, called Geocaching. The game basically involves a GPS user hiding "treasure" (this container and its contents), and publishing the exact coordinates so other GPS users can come on a "treasure hunt" to find it. The only rules are: if you take something from the cache, you must leave something for the cache, and you must write about your visit in the logbook. Hopefully, the person that hid this container found a good spot that is not easily found by uninterested parties. Sometimes, a good spot turns out to be a bad spot, though.

IF YOU FOUND THIS CONTAINER BY ACCIDENT:

Great! You are welcome to join us! We ask only that you:

- Please do not move or vandalize the container. The real treasure is just finding the container and sharing your thoughts with everyone else who finds it.
- If you wish, go ahead and take something. But please also leave something of your own for others to find, and write it in the logbook.
- If possible, let us know that you found it, by visiting the web site listed below.

Geocaching is open to everyone with a GPS and a sense of adventure. There are similar sites all over the world. The organization has its home on the Internet. Visit our website if you want to learn more, or have any comments:

<http://www.geocaching.com>

If this container needs to be removed for any reason, please let us know. We apologize, and will be happy to move it.